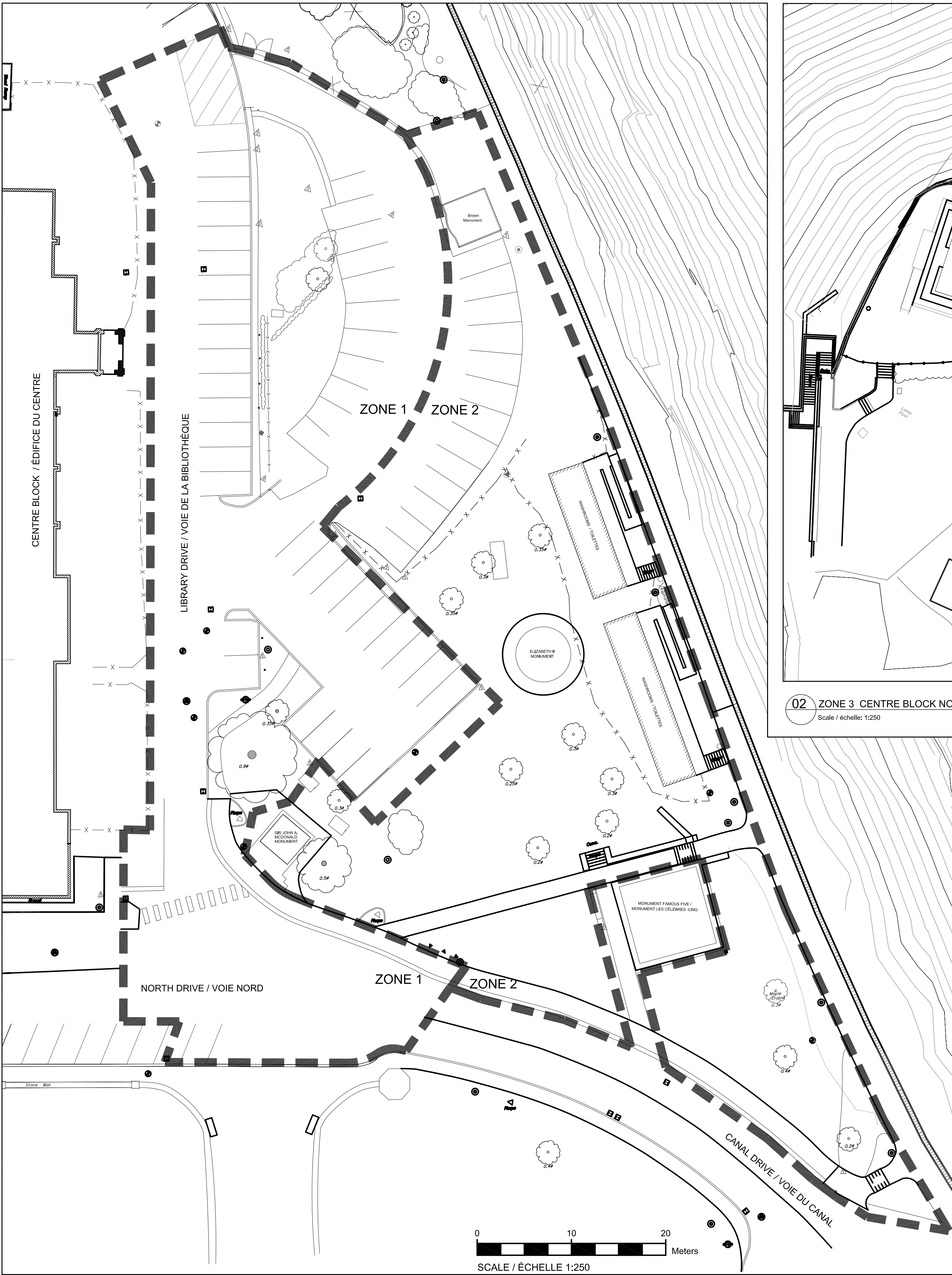
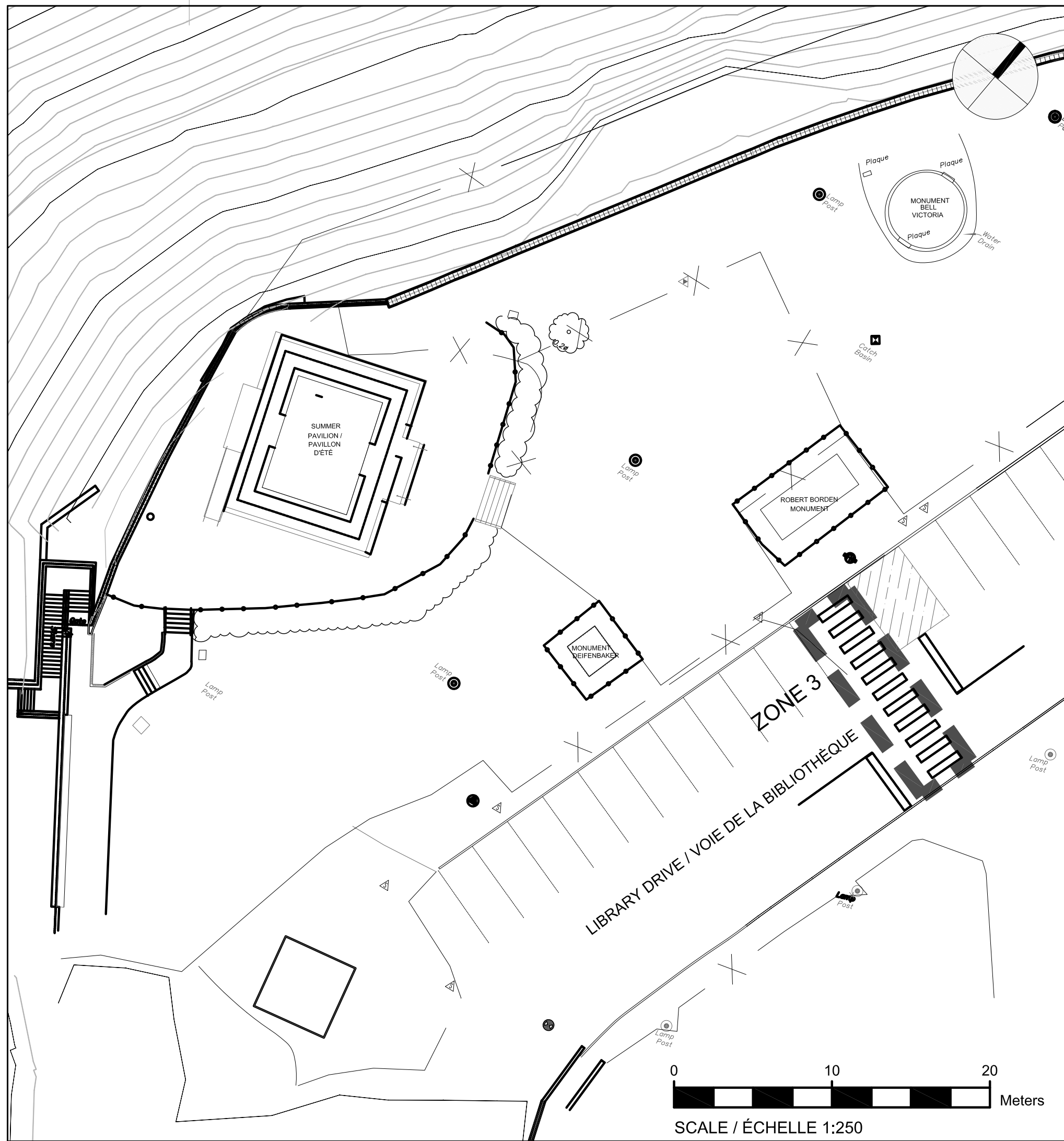


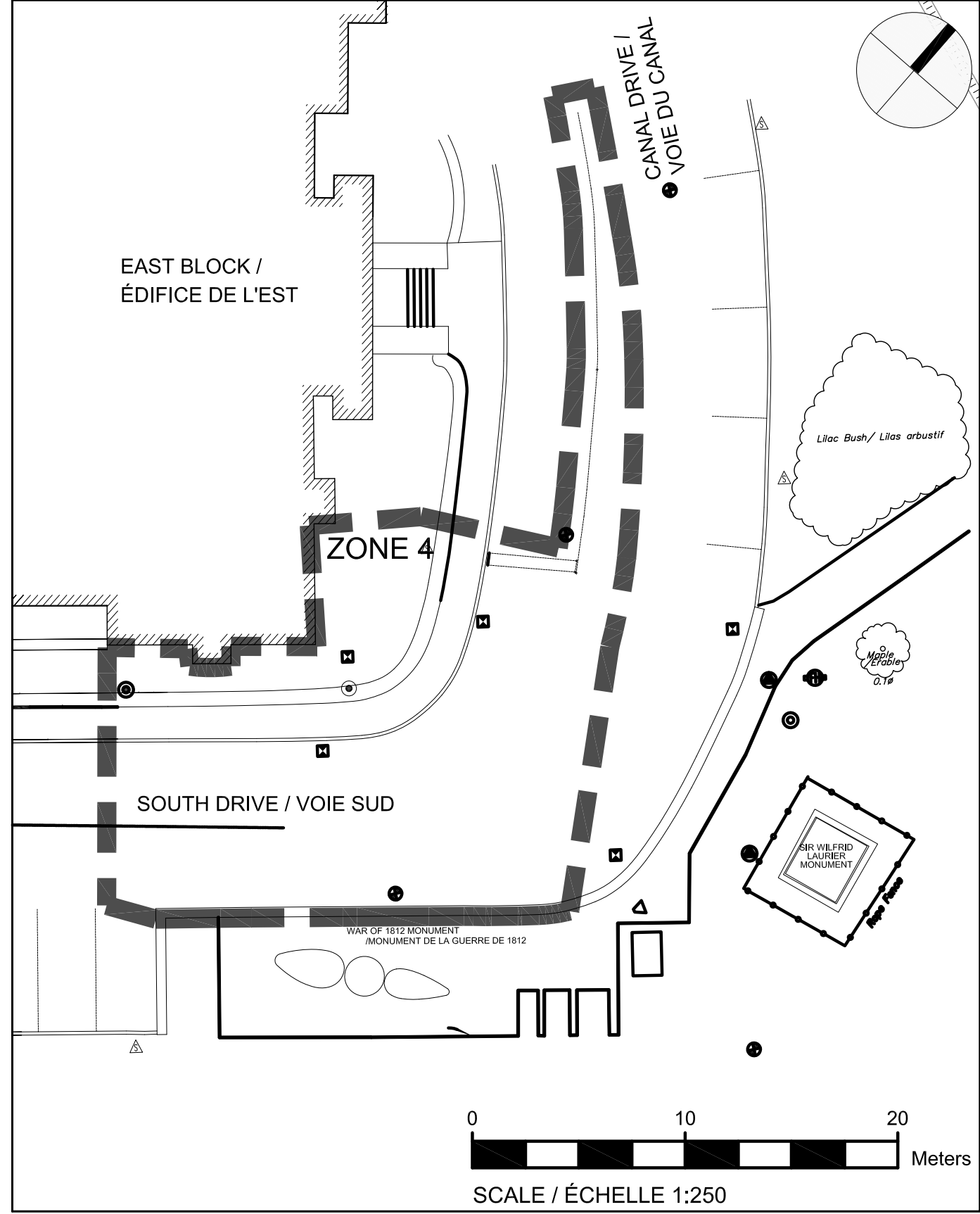
PRINTED: Sep 09, 2015 - 9:20PM BY: StephaneLaurin



01 ZONE 1 - 2 CENTRE BLOCK EAST SECTOR / ÉDIFICE DU CENTRE SECTEUR EST  
Scale / échelle: 1:250



02 ZONE 3 CENTRE BLOCK NORTH WEST SECTOR / ÉDIFICE DU CENTRE SECTEUR NORD-OUEST  
Scale / échelle: 1:250



03 ZONE 4 EAST BLOCK CENTRE EAST SECTOR / ÉDIFICE DE L'EST SECTEUR SUD -EST  
Scale / échelle: 1:250

LEGEND / LÉGENDE :

GENERAL / GÉNÉRAL

- EXISTING MANHOLE / PUISARD EXISTANT
- EXISTING LAMP POST / LAMPADAIRE EXISTANT
- EXISTING CATCH BASIN / PUISARD EXISTANT
- EXISTING WATER VALVE / VALVE D'EAU EXISTANTE
- EXISTING FIRE HYDRANT / BORNE FONTAINE EXISTANTE
- EXISTING ACCESS COVER / REGARD EXISTANT
- EXISTING IRRIGATION CONTROL / CONTRÔLE D'IRRIGATION EXISTANT
- EXISTING SIGN / SIGNALISATION EXISTANTE
- EXISTING STONE WALL / MUR EN PIERRES EXISTANT

LANDSCAPE ARCHITECTURE / ARCHITECTURE DE PAYSAGE

- CONTRACT LIMIT LINE / LIMITE DES TRAVAUX
- EXISTING FENCE / CLÔTURE EXISTANTE
- EXISTING CONSTRUCTION FENCE / CLÔTURE DE CHANTIER EXISTANTE
- EXISTING TREE / ARBRE EXISTANT
- EXISTING SHRUBS / ARBUSTES EXISTANTS

NOTICES / NOTES:

A-THE CONTRACTOR WILL BE REQUIRED TO SUBMIT A CONSTRUCTION STAGING PLAN FOR APPROVAL TO THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE PRIOR TO THE COMMENCEMENT OF WORK FOR APPROVAL. / L'ENTREPRENEUR SERA TENU DE PRÉSENTER UN PLAN DE PHASAGE DE CHANTIER POUR APPROBATION PAR LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE AVANT LE DÉBUT DES TRAVAUX.

MOBILIZE SITE FACILITIES IN A MINIMUM OF FOUR PHASES: /MOBILISER LES INSTALLATIONS DU SITE EN UN MINIMUM DE QUATRE ÉTAPES :

PHASE 1: ONLY AS REQUIRED TO COMPLETE PARKING ADDITIONS WITHIN 'ZONE 1' / LORSQUE NÉCESSAIRE, COMPLÉTER L'AJOUT DE STATIONNEMENTS À LA 'ZONE 1'.

PHASE 2: ONLY AS REQUIRED TO COMPLETE ALL REMAINING WORK IN 'ZONE 1'. NO MOBILIZATION, STORAGE OR WORK WILL BE PERMITTED IN THIS AREA UNTIL 'PHASE 1' IS COMPLETE. / LORSQUE NÉCESSAIRE, COMPLÉTER LES TRAVAUX DE LA 'ZONE 1'. AUCUNE MOBILISATION, ENTREPOSAGE OU TRAVAUX SERONT PERMIS DANS CETTE ZONE JUSQU'À CE QUE LA 'PHASE 1' SERA COMPLÉTÉE.

PHASE 3: ONLY AS REQUIRED TO COMPLETE ALL SPECIFIED WORK IN 'ZONE 2'. NO MOBILIZATION, STORAGE OR WORK WILL BE PERMITTED IN THIS AREA UNTIL 'PHASE 2' IS COMPLETE. / LORSQUE NÉCESSAIRE, COMPLÉTER TOUS LES TRAVAUX SPÉCIFIÉS DANS LA 'ZONE 2'. AUCUNE MOBILISATION, ENTREPOSAGE OU TRAVAUX SERONT PERMIS DANS CETTE ZONE JUSQU'À CE QUE LA 'PHASE 2' SERA COMPLÉTÉE.

PHASE 4: ONLY AS REQUIRED TO COMPLETE ALL SPECIFIED WORK IN 'ZONE 3' AND 'ZONE 4'. NO MOBILIZATION, STORAGE OR WORK WILL BE PERMITTED IN THIS AREA UNTIL 'PHASE 3' IS COMPLETE. / LORSQUE NÉCESSAIRE, COMPLÉTER TOUS LES TRAVAUX DE LA 'ZONE 3' ET LA 'ZONE 4'. AUCUNE MOBILISATION, ENTREPOSAGE OU TRAVAUX SERONT PERMIS DANS CETTE ZONE JUSQU'À CE QUE LA 'PHASE 3' SERA COMPLÉTÉE. CO-ORDINATE WITH AND OBTAIN APPROVAL FROM THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE FOR PROPOSED PHASING. / COORDONNER AVEC LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE POUR LE PHASAGE DES TRAVAUX. WORK SHALL BE PHASED SUCH THAT IT ALLOWS FOR CONTINUOUS PUBLIC USAGE OF ROADWAYS, PEDESTRIAN TRAVEL ROUTES, AND VISITOR DESTINATIONS. / LE TRAVAIL DOIT ÊTRE RÉALISÉ EN PHASES POUR PERMETTRE UN USAGE PUBLIC CONTINU DES ROUTES, VOIES PIÉTONNES ET DESTINATIONS DES VISITEURS. WHERE ANY ROADWAY, PEDESTRIAN TRAVEL ROUTE, OR VISITOR DESTINATION IS REQUIRED TO BE CLOSED TO COMPLETE THE WORK, MAKE ARRANGEMENTS WITH THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE IN ACCORDANCE WITH SECTION 013500.06 - SPECIAL PROCEDURES FOR TRAFFIC CONTROL. / LORSQU'UNE CHAUSSEE, UNE VOIE PIÉTONNE OU DESTINATION DE VISITEURS DOIT ÊTRE FERMÉE POUR COMPLÉTER LES TRAVAUX, IL FAUT AVISER ET COORDONNER AVEC LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 013500.06 - PROCÉDURES SPÉCIALES - RÉGULATION DE LA CIRCULATION. CO-ORDINATE WITH OTHER PROJECTS TAKING PLACE ON THE PARLIAMENT HILL, / COORDONNER AVEC LES AUTRES PROJETS AYANT COURS SUR LA COLLINE DU PARLEMENT. MAINTAIN FIRE ACCESS/CONTROL AT ALL TIMES. / MAINTENIR LES ACCÈS POMPIER ET LES MESURES DE PRÉVENTION DES INCENDIES EN TOUT TEMPS.

B- FAMOUS FIVE MONUMENT SHALL REMAIN ACCESSIBLE AT ALL TIMES. / LE MONUMENT DES CÉLÈBRES CINQ RESTERA ACCESSIBLE EN TOUT TEMPS.

C- TEMPORARY PUBLIC WASHROOMS SHALL REMAIN ACCESSIBLE AT ALL TIMES. / LES TOILETTES PUBLIQUES TEMPORAIRES RESTERONT ACCESSIBLES EN TOUT TEMPS.

Publics Works and Government Services Canada / Travaux publics et services gouvernementaux Canada

Parliamentary Precinct Branch  
107 Sparks Street  
Ottawa, Ontario  
K1A 0S5

Direction générale de la  
Cité parlementaire  
107 rue Sparks  
Ottawa, Ontario  
K1A 0S5

ASSOCIATION OF LANDSCAPE ARCHITECTS  
URBAN SOLAND  
PAYSAGES URBAINS  
MMM GROUP  
LUC NADEAU, FORESTIERIE URBAINE

KEY PLAN  
PLAN-REPÈRE  
N.T.S.

05	FOR TENDER / POUR SOUMISSION	150904
04	ISSUED FOR 100 % / ÉMISSION 100 %	150819
03	COORDINATION 99%	150810
02	COORDINATION 99%	150724
01	COORDINATION 99%	150717
revision		date

A

C

A detail no.  
no. du détail

A

B

C

A location drawing no.  
no. de localisation

C drawing no.  
no. du dessin

project West Block Traffic Safety Measures / Mesures de Circulation Sécuritaires pour l'Édifice de l'Ouest project

drawing WORK SEQUENCING PLAN / PLAN DE LA SÉQUENCE D'EXÉCUTION DES TRAVAUX dessin

Designed By	J.ST-ARNAULT	Conçu par
Date	2015/06/22	(yyyy/mm/dd)
Drawn By	S.LAURIN	Dessiné par
Date	2015/06/22	(yyyy/mm/dd)
Reviewed By	J.ST-ARNAULT	Examiné par
Date	2015/06/22	(yyyy/mm/dd)
Approved By	J.ST-ARNAULT	Approuvé par
Date	2015/06/22	(yyyy/mm/dd)
Tender	JEFF MEEK 2015/09/04	Soumission
Project Manager	Administrateur de projets	
Project no.	No. du projet	

R.011801.216

Drawing no. No. du dessin

L-101